



Protokoll Nr. 30 der Gemeindeversammlung Heimenhausen vom 01. Dezember 2021, 20.00 Uhr in der Aula des Schulhauses Kreuzfeld

Vorsitz:	Claudia Steffen (Gemeindepräsidentin)
Protokoll:	Bruno Zimmermann (Gemeindevorstand)
Stimmberechtigte:	33 Personen (Total Stimmberechtigte: 866 = 3.811 %)
nicht stimmberechtigt:	Bruno Zimmermann

Traktanden:

- 1. Finanzen**
Budget 2022 – Beratung und Beschluss
- 2. Strassen**
Belagssanierung Rainstrasse, Verpflichtungskredit – Beratung und Beschluss
- 3. Strassen**
Belagssanierung Walliswilstrasse, Verpflichtungskredit – Beratung und Beschluss
- 4. Bildung**
Oberstufenverband Herzogenbuchsee, Baukredit Sofortmassnahmen – Beratung und Beschluss
- 5. Verschiedenes**

0. TRAKTANDEN / VERSAMMLUNGSVORSCHRIFTEN

Gemeindepräsidentin Claudia Steffen begrüsst die Anwesenden zur ordentlichen Gemeindeversammlung und macht auf das Schutzkonzept COVID-19 aufmerksam und bittet die Versammlungsteilnehmer*innen, sich strikte an dieses zu halten.

Die Versammlungsvorschriften werden wie folgt geregelt:

Stimmrecht

Stimmberechtigt sind alle Schweizerbürger*innen, die das 18. Altersjahr erreicht haben und seit drei Monaten in der Gemeinde Heimenhausen angemeldet sind.

Publikation

Die Versammlung wurde ordnungs- und fristgerecht in den Anzeigerausgaben vom 28. Oktober 2021 und 04. November 2021 publiziert. Zudem wurde mit der Botschaft auf die Versammlung aufmerksam gemacht. Diese wurde aufgrund der besonderen Lage allen stimmberechtigten Einwohner*innen mit persönlicher Post zugestellt.

Aktenauflage

Die Akten zu den Traktanden lagen 30 Tage vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Rechtsmittel

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (bei Wahlsachen innert 10 Tagen) beim Regierungsstatthalteramt Ob- und Nidwalden Beschwerde geführt werden. Verfahrens- und Zuständigkeitsfehler sind sofort an der Versammlung zu rügen.

Protokoll

Gemäss Art. 67 des Organisationsreglements wurde das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2021 sieben Tage nach der Versammlung während dreissig Tagen öffentlich aufgelegt und im Internet publiziert. Gegen das Protokoll wurde keine Beschwerde eingereicht. Der Gemeinderat hat das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2021 am 16. August 2021 genehmigt.

Stimmzähler:

Vorgeschlagen und stillschweigend gewählt wird: Marcel Sommer (Heimenhausen).

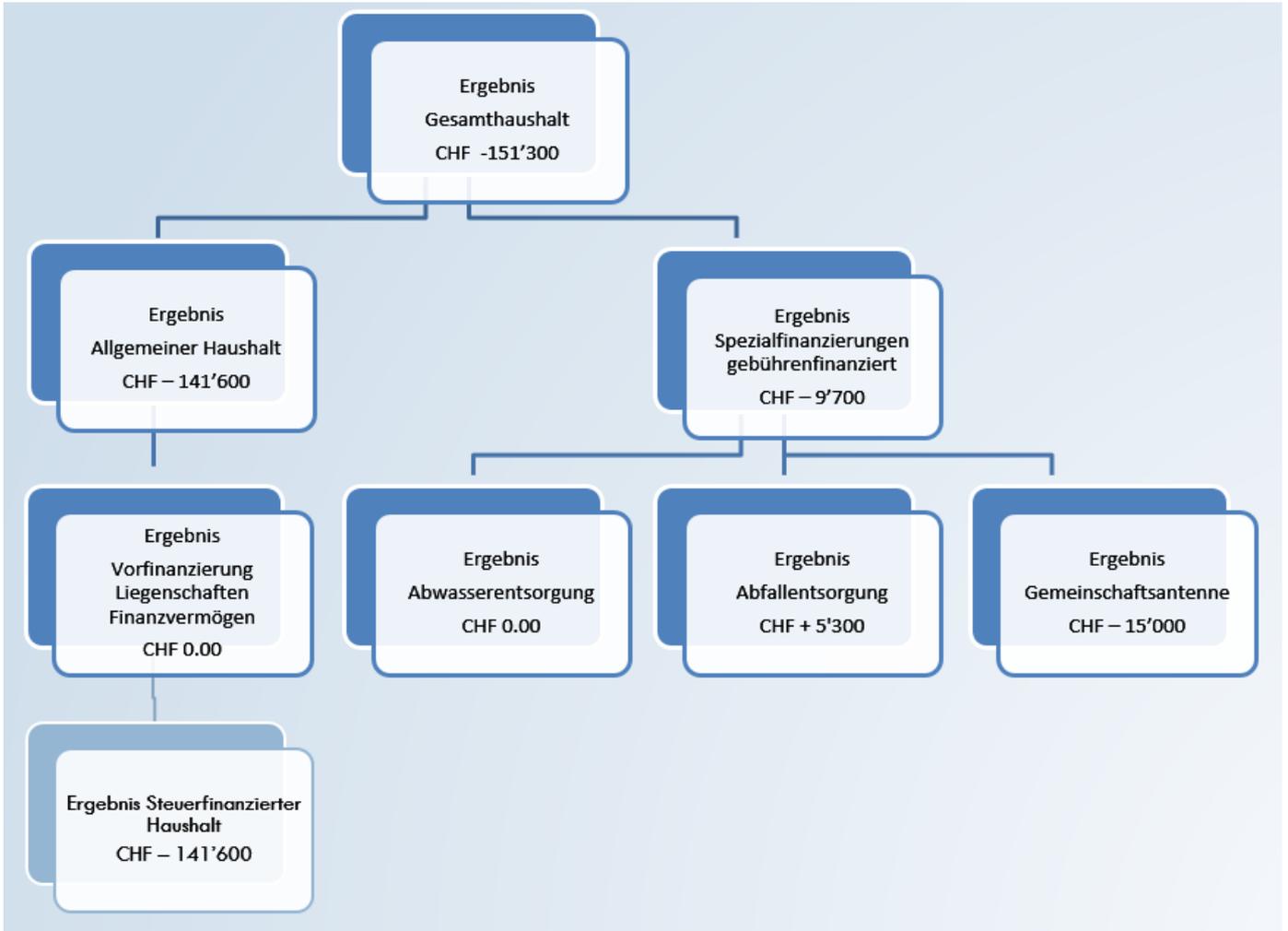
Traktanden

Die Reihenfolge der Traktanden wird stillschweigend genehmigt.

1. Finanzen

Budget 2022 – Beratung und Beschluss

Gemeindeverwalter Bruno Zimmermann erläutert das Budget 2022:



Erfolgsrechnung nach Funktionen

Allgemeine Verwaltung

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
408'200	363'000	+ 45'200

Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
14'200	22'200	- 8'000

Bildung

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
1'062'700	1'101'700	- 39'000

Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
25'100	24'800	+ 300

Gesundheit

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
2'000	1'000	+ 1'000

Soziale Sicherheit

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
1'002'200	995'400	+ 6'800

Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
215'900	199'900	+ 16'000

Umweltschutz und Raumordnung

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
45'700	46'500	- 800

Volkswirtschaft

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
4'500	3'300	+ 1'200

Finanzen und Steuern

Budget 2022	Budget 2021	Abweichung
2'780'500	2'757'800	+ 22'700

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung sind die GEP-Massnahmen und die Belagssanierungen der Riedgasse und Walliswilstrasse vorgesehen.

Diskussion

keine Wortbegehren

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat das Budget 2022 an seiner Sitzung vom 13. September 2021 beschlossen und unterbreitet der Gemeindeversammlung folgende Anträge:

- a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1.46 Einheiten
- b) Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1.2 Promille des amtlichen Wertes
- c) Das Budget 2022 bestehend aus:

<i>Gesamthaushalt</i>		
Aufwandüberschuss	CHF	151'300.00
<i>Allgemeiner Haushalt</i>		
Aufwandüberschuss	CHF	141'600.00
<i>SF Abwasserentsorgung</i>		
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF	0.00
<i>SF Abfallentsorgung</i>		
Ertragsüberschuss	CHF	5'300.00
<i>SF Gemeinschaftsantenne / Glasfasernetz</i>		
Aufwandüberschuss	CHF	15'000.00

Abstimmung und Ergebnis

Ja-Stimmen:	33
Nein-Stimmen:	00
Enthaltungen:	00

Das Budget 2022 wird bei gleichbleibender Steueranlagen einstimmig genehmigt.

Im Anschluss an die Abstimmung erfolgt die Information über den Finanzplan 2023 bis 2026.

2. Strassen**Belagssanierung Rainstrasse, Verpflichtungskredit – Beratung und Beschluss**

Gemeinderat Thomas Krähenbühl (Ressort Strassen) informiert über das Projekt:

Die Gemeinde Heimenhausen plant die Sanierung der Rainstrasse ab der Dorfstrasse bis zur Gemeindegrenze Graben. Die Strassenoberfläche weist eine Vielzahl von unterschiedlichen Beschädigungen auf. Es gibt Bereiche, wo die Strassenränder mehrheitlich ausgefahren wurden. Im Bereich des Waldes sind mehrheitlich bergwärts Spurrinnen und Rissbildung entlang des Strassenrandes sichtbar. Innerhalb des Siedlungsbereiches weist der Belag diverse Netzrisse auf. In diesem Bereich soll auch die alte und reparaturanfällige Wasserleitung ersetzt werden (Finanzierung der WVOe).

Mit den vorgesehenen Massnahmen soll die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer (Schulweg) erhöht werden. Deshalb wurde vor einiger Zeit eine Tempobeschränkung auf 60 km/h eingeführt.

Die Einwohnergemeinde Graben wurde angefragt, ob allenfalls ab Gemeindegrenze ein Interesse zur Sanierung der Strasse auf Gemeindegebiet Graben bestehe. Dies ist nicht der Fall.

Die Kostenzusammenstellung wird im Detail erläutert. Sie beträgt CHF 254'200.

Diskussion

- | | |
|-------------------------|--|
| <i>Kurt Ryser</i> | Wird die Strasse im Zusammenhang mit den Belagsarbeiten verbreitert? |
| <i>Bruno Zimmermann</i> | Dies ist nicht der Fall. Die Strassenbreite wird beibehalten. |
| <i>Adolf Lauper</i> | Das Vorhaben wird unterstützt, insbesondere auch, weil gleichzeitig die Wasserlei- |

tung erneuert werden soll.

keine weiteren Wortbegehren

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, den Verpflichtungskredit für die Sanierung der Rainstrasse in der Höhe von CHF 255'000 zu genehmigen.

Abstimmung und Ergebnis

Ja-Stimmen:	33
Nein-Stimmen:	00
Enthaltungen:	00

Der Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 255'000 wird einstimmig genehmigt.

3. Strassen

Belagssanierung Walliswilstrasse, Verpflichtungskredit – Beratung und Beschluss

Gemeinderat Thomas Krähenbühl (Ressort Strassen) informiert über das Projekt:

Die Gemeinde Heimenhausen plant die Sanierung der Walliswilstrasse auf einer Strecke von ca. 1'200 m ab dem Durchlass vom Seebach bis zur Gemeindegrenze Walliswil bei Wangen. Die bestehenden Schäden sind mehrheitlich entlang des Strassenrandes zu finden. Abschnittsweise sind flächige Belagsschäden sichtbar.

An der letzten Gemeindeversammlung hat ein Versammlungsteilnehmer auf den schlechten Zustand der Strasse hingewiesen. Das Vorhaben war schon länger im Finanzplan vorgesehen, wurde aber wegen dem Schulhausneubau zurückgestellt. Zusammen mit der Sanierung der Rainstrasse können ev. bessere Konditionen bei der Ausführung ausgehandelt werden.

Die Kostenzusammenstellung wird im Detail erläutert. Sie beträgt CHF 542'800.

Diskussion

- | | |
|--------------------------|---|
| <i>Christian Zaugg</i> | Werden in diesem Abschnitt auch Leitungen saniert? |
| <i>Thomas Krähenbühl</i> | Im vorgesehenen Sanierungsabschnitt sind keine Leitungen vorhanden. |
| <i>Adolf Lauper</i> | Das Projekt zeigt keinen grossen Nutzen. Insbesondere auch, weil keine Leitungen saniert werden müssen. |
| <i>Thomas Krähenbühl</i> | Die Gemeinde ist verpflichtet, die Infrastruktur zu unterhalten. Dies ist vor allem dann angezeigt, wenn die jährlichen Unterhaltskosten zu gross werden. Zudem handelt es sich beim vorliegenden Projekt um eine Strasse, die durch den öffentlichen Verkehr genutzt wird. |
| <i>Adolf Lauper</i> | Die Schwerzistrasse sollte auch saniert werden (inkl. Wasserleitung). |
| <i>Thomas Krähenbühl</i> | Es gibt noch andere Gemeindestrassen, die saniert werden müssten. Der Gemeinderat wird dies in der Planung berücksichtigen. |
| <i>Kurt Ryser</i> | Wann werden die Arbeiten ausgeführt. |
| <i>Bruno Zimmermann</i> | Vorgesehen ist 2022, wobei die Arbeiten an der Rainstrasse nach Möglichkeit in den Sommerferien (Schulweg) ausgeführt werden sollten. Terminverschiebungen sind möglich. |

keine weiteren Wortbegehren

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, den Verpflichtungskredit für die Sanierung der Walliswilstrasse in der Höhe von CHF 543'000 zu genehmigen.

Abstimmung und Ergebnis

Ja-Stimmen:	30
Nein-Stimmen:	01
Enthaltungen:	02

Der Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 543'000 wird mehrheitlich genehmigt.

4. Bildung

Oberstufenverband Herzogenbuchsee, Baukredit Sofortmassnahmen – Beratung und Beschluss

Gemeinderätin Anita Lüthi (Ressort Bildung) informiert über das Projekt:

Im Rahmen der Schulraumplanung des Oberstufenverbands Herzogenbuchsee wurden verschiedene bauliche Massnahmen definiert, welche über die kommenden Jahre umgesetzt werden sollen. Das vorliegende Projekt stellt als Sofortmassnahme einen wichtigen, ersten Baustein innerhalb dieses Gesamtprojektes dar.

Das als einfacher Holzbau ausgeführte Erdgeschoss des Zwischenbaus des Schulhaus Nord soll durch einen zweigeschossigen, ebenfalls in Holzbauweise ausgeführten Neubau ersetzt werden. Die beiden bestehenden Untergeschosse in Massivbauweise bleiben dabei weitgehend erhalten und bedürfen lediglich geringer Sanierungsarbeiten. Anhand von Plänen wird das Projekt visuell vorgestellt.

Die Kostenzusammenstellung des Baukredites wird im Detail erläutert. Sie beträgt CHF 2'795'200. Die Folgekosten betragen CHF 140'000 und werden mittels Kostenverteiler auf die Verbandsgemeinden verteilt. Gemäss den aktuellen Schülerzahlen wird die Gemeinde Heimenhausen mit CHF 5'012 belastet.

Diskussion

keine Wortbegehren

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, den Baukredit für die Umsetzung der Sofortmassnahmen des Oberstufenverbands Herzogenbuchsee in der Höhe von CHF 2'800'000 zu genehmigen

Abstimmung und Ergebnis

Ja-Stimmen:	31
Nein-Stimmen:	00
Enthaltungen:	02

Der Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 2'800'000 wird mehrheitlich genehmigt.

5. Verschiedenes

Mitteilungen / Informationen des Gemeinderates

Claudia Steffen:

- **Jungbürgerfeier**
Da die letztjährige Feier nicht stattfinden konnte, wurden in diesem Jahr zwei Jahrgänge zur Feier eingeladen.
- **Termine**
08. Dezember 2021: Seniorenweihnacht
06. Januar 2022: Neujahrsapéro
27. April 2022: Vereinspräsidentenkonferenz

- **Seniorenweihnacht**
Den Organisatorinnen der Seniorenweihnacht wird der beste Dank ausgesprochen.

Mitteilungen / Informationen / Fragen aus der Bevölkerung

<i>Simon Bühler</i>	Bei der Kreuzung Röthenbachstrasse/Wangenstrasse/Inkwilstrasse behindert ein parkiertes Auto die Sicht und beeinträchtigt so die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer. Insbesondere auch der Schulkinder.
<i>Bruno Zimmermann</i>	Die Verwaltung wird die Liegenschaftsbesitzerin schriftlich auffordern, das Auto anders zu parkieren.
<i>Adolf Lauper</i>	Vor einiger Zeit sollte abgeklärt werden, ob im Ortsteil Heimenhausen die «Rechtsvortritte» der Einmündungen in die Kantonsstrasse aufgehoben werden. Wie ist das Ergebnis dieser Abklärungen.
<i>Bruno Zimmermann</i>	Die Abklärungen wurden schon vor Jahren getätigt. Die Rechtsvortritte werden nicht aufgehoben. Diese wurden mit dem Anbringen von «Tulpen» auf der Fahrbahn besser gekennzeichnet.
<i>Anita Mattenberg</i>	Trotz der eingeführten Geschwindigkeitsbeschränkung wird auf der Rainstrasse oft zu schnell gefahren. Können Radarkontrollen durchgeführt werden?
<i>Bruno Zimmermann</i>	Die Verwaltung stellt immer wieder den Antrag, auf den Gemeindestrassen Radarkontrollen durchzuführen. Entschieden wird das aber von der KAPO.

keine weiteren Wortbegehren

Mit dem besten Dank für das bekundete Interesse schliesst die Vorsitzende die Versammlung um 20:45 Uhr.

Einwohnergemeinde Heimenhausen
Gemeindeversammlung

Die Präsidentin: Der Gemeindeverwalter:

